

un excellent moyen de s'occuper de ce genre de transactions, bien que la façon de s'y prendre diffère légèrement de la méthode proposée par l'honorable député de Spadina. Cependant, ce bill aurait été utile et je regrette que l'honorable député n'ait pas jugé bon de le présenter.

M. l'Orateur suppléant (M. Batten): A l'ordre! L'heure réservée à l'étude des mesures d'initiative parlementaire est expirée.

M. Peters: Je pose la question de privilège, monsieur l'Orateur. Demanderiez-vous au comité s'il consent à l'unanimité à permettre à l'honorable député de continuer afin que nous puissions lire le bill pour la deuxième fois cet après-midi?

M. l'Orateur suppléant (M. Batten): La Chambre consent-elle à l'unanimité à continuer l'étude de ce bill après six heures?

Des voix: D'accord!

Des voix: Non!

M. l'Orateur suppléant (M. Batten): Il n'y a pas consentement unanime.

LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

L'hon. M. McIlraith: Monsieur l'Orateur, lundi, la Chambre sera saisie d'une motion de subsides.

(A six heures, la séance est levée d'office, en conformité du Règlement.)

FIN DU VOLUME I